

Dohoda o akademickej spolupráci
medzi
SLOVENSKÁ ZDRAVOTNÍCKA UNIVERZITA
a
UNIVERZITA AL-QUDS

Účel dohody

Cieľom tejto rámcovej dohody je vytvoriť a podporiť medzinárodnú spoluprácu v oblasti vzdelávania a vedeckého výskumu medzi:

- (1) **Slovenskou zdravotníckou univerzitou**, ďalej len (SZU), založenou v roku 2002. Slovenská zdravotnícka univerzita v Bratislave je verejnou inštitúciou vysokoškolského vzdelávania riadenou Ministerstvom zdravotníctva Slovenskej republiky s približne 3000 študentmi a štyrmi fakultami; Lekárska fakulta, Fakulta verejného zdravotníctva, Fakulta ošetrovateľstva a zdravotníckych odborných štúdií a Fakulta zdravotníctva. SZU je jedinou univerzitou na Slovensku, ktorá poskytuje monotematické vzdelávanie pre zdravotnícke povolania vo všetkých troch stupňoch vysokoškolského vzdelávania a zároveň jedinou inštitúciou, ktorá od roku 1953 poskytuje komplexné vzdelávanie zdravotníckych pracovníkov na Slovensku rôzneho zamerania. SZU je nepochitická inštitúcia, konajúca v rámci globálnej univerzitnej charty Magna Charta Universitatum, uznávajúca hodnoty demokracie, humanizmu a tolerancie. SZU Vedie študentov k dodržiavaniu Hipokratovej prísahy, ochrane života a zdravia od počatia až po dôstojnú prirodzenú smrť.
Adresa: Limbová 12, 88303 Bratislava, Slovensko.

A

- (2) **Univerzitou Al-Quds**, ďalej len (AQU): Palestínska univerzita s viac ako 13 000 študentmi a 15 akademickými fakultami založená v roku 1984. Hlavným areálom univerzity je Abu Dis (východný Jeruzalem) so štyrmi ďalšími areálmi v Jeruzaleme a na Západnom brehu. AQU poskytuje vysokoškolské a verejné služby v oblasti Jeruzalema, ako aj susedných miest, dedín a utečeneckých táborov na Západnom brehu. AQU ako jedna z popredných univerzít v Palestíne sa AQU dokáže pochváliť aj 29 inštitúciami a centrami, medzi nimi aj prvou lekárskou fakultou v Palestíne, prvým výskumným centrom pre nanotechnológie, inštitútom Jeruzalemských štúdií, ktorý ponúka unikátny študijný magisterský program o starovekom meste Jeruzalem a inovatívnu vysokú školu pre umenie a vedy Al-Quds Bard, ktorá spája najlepšie americké a palestínske akademické tradície. Lekársky komplex AQU tvorí 5 fakúlt:

lekárska fakulta, zubné lekárstvo, verejné zdravotníctvo, zdravotnícke povolania a farmaceutická fakulta. Adresa: Východný Jeruzalem, Abu Dis, P.O.Box 87, Palestína.

Na základe vzájomného záväzku k ďalšiemu medzinárodnému porozumeniu, priateľstvu, zdieľaniu akademických poznatkov a vytvorenia rozvoja vzájomne prospešných akademických kontaktov sa SZU a AQU dohodli na nasledovnom:

Článok 1

Rozsah spolupráce

- Strany tejto dohody súhlasia s vytvorením a realizáciou akademickej spolupráce a spolupráce vo vedeckom výskume vo všetkých oblastiach spoločných záujmov, hlavne v oblasti medicínskeho vzdelávania a výskumov zameraných na zvyšovanie kvality výchovy lekárov, vedy, výskumu a inovácie v aplikáciách moderných technológií, v medicíne a príbuzných vedách.
- Strany tejto dohody sa dohodli, že budú podporovať výskumných pracovníkov oboch strán a pomáhať výskumným pracovníkom pri realizácii spoločných výskumných programov v oblastiach medicíny, verejného zdravia, zdravotníckych povolaní a farmakológie.
- Strany tejto dohody súhlasia so spoluprácou v oblasti aplikácie ionizujúceho žiarenia vo všetkých oblastiach vedy a techniky v oblasti medicíny, materiállovej analýzy, radiačnej ochrany a environmentálnych vied. Konkrétne povzbudzovať a podporovať spoluprácu založenú na požiadavkách nemocníc, napríklad radiačná príprava transplantátu očnej rohovky, sterilizácia kostných transplantátov, sterilizácia kože pri liečbe popálenín kože, sterilizácia lekárskeho nástrojov a zdravotníckych pomôcok atď.
- Strany tejto dohody súhlasia so špecifickou spoluprácou v oblasti ochrany širokej verejnosti a pacientov pred nežiadúcimi účinkami ionizujúceho žiarenia.
- Ak by to bolo vzájomne výhodné, Strany tejto dohody súhlasia so spoluprácou vo vedeckých projektoch koordinovaných Slovenskou akadémiou vied v oblasti zvyšovania imunity živých druhov pred nežiadúcim účinkom ionizujúceho žiarenia. Táto spolupráca by mala byť obojstranne odsúhlasená dopredu.
- Výmena študentov a učiteľov (profesorov, lektorov alebo vedeckých pracovníkov) fakúlt a akékoľvek iné akademické výmeny, na ktorých sa obe strany dohodli. Oblasť výmeny sa bude zakladať na disciplíne, ktorú určia a prerokujú obidve strany.
- Strany tejto dohody sa dohodli, že budú diskutovať o všetkých návrhoch týkajúcich sa budúcej spolupráce a výmeny vrátane možnosti krátkych výmenných návštev, spoločného zdieľania výsledkov výskumu a iných podobných projektov.
- Strany tejto dohody budú spolupracovať na vytváraní výskumných príležitostí na uspokojenie akademických, intelektuálnych a tvorivých potrieb oboch inštitúcií.

Článok 2

Financie

- Strany tejto dohody berú na vedomie, že všetky finančné dohody budú musieť byť dohodnuté s náležitým ohľadom na dostupnosť finančných prostriedkov a iných zdrojov. Špecifické podrobnosti pre realizáciu aktivít budú vypracované navzájom pre každý konkrétny projekt. S výnimkou prípadov stanovených v osobitnej programovej dohode je každá inštitúcia zodpovedná za výdavky, ktoré vzniknú jej zamestnancom podľa tejto dohody.
- Strany tejto dohody súhlasia s tým, že akékoľvek služby poskytované jednou stranou v prospech druhej strany budú financované na základe vzájomného rokovania a dohody medzi oboma stranami.

Článok 3

Konkrétne dohody o špecifických programoch

Táto rámcová dohoda o spolupráci sa určí ako základný dokument akejkoľvek programovej dohody medzi jej stranami. Samostatné dohody medzi centrami, fakultami a oddeleniami AQU a SZU budú pripojené k tejto dohode. Takéto dohody budú podpísané príslušnými funkcionármi útvarov v súlade s požiadavkami a predpismi každej strany tejto dohody.

Článok 4

Vymenovanie koordinátorov

Každá strana tejto dohody určí koordinátora na dohľad a uľahčenie vykonávania tejto dohody. Koordinátori, ktorí spolupracujú s inými príslušnými správcami v príslušnej inštitúcii, budú zodpovední za koordináciu špecifických aspektov dohôd, ako aj za poradenstvo a pomoc ľuďom zapojeným do programov v rámci tejto dohody. Koordinátori slúžia ako hlavné kontakty pre individuálne a skupinové aktivity a plánujú a koordinujú všetky aktivity v rámci svojich inštitúcií, ako aj s partnerskou inštitúciou.

Článok 5

Trvanie a zmeny dohody

- Táto Dohoda je platná odo dňa jej podpisu oboma stranami a je platná na päť rokov. Následne sa automaticky predĺži o jeden rok, pokiaľ ju niektorá zmluvná strana písomne nezruší najmenej šesť mesiacov pred jej uplynutím.
- Každá modifikácia alebo zmena dohody musí byť vykonaná písomne a po vzájomnom súhlase.

- Ostatné programové dohody vyplývajúce z tejto rámcovej dohody sú platné iba počas trvania tejto dohody.

Článok 6

Záverečné ustanovenia

- O záležitostiach, ktoré nie sú uvedené v tejto dohode, sa rozhodne vzájomnou dohodou obidvoch strán.
- Táto Dohoda o spolupráci pozostáva zo štyroch strán a je vyhotovená v dvoch rovnako autentických kópiách v angličtine a v slovenčine, po jednej v angličtine a v slovenčine pre každú podpisujúcu stranu.
- Dohoda je platná odo dňa jej podpisu.

Pre Slovenskú zdravotnícku univerzitu

Pre Univerzitu Al-Quds

Prof. MUDr. Peter Šimko, CSc.
Prezident SZU

Prof. Imad Abu Kishek, PhD.
Prezident AQU

Dohoda podpísaná v Bratislave dňa:

25/2/2019
dátum

25/2/2019
dátum